



Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na: www.philips.com/welcome.

Vaš novi Philips aparat za šišanje profesionalne snage omogućuje ugodno šišanje čak i najoštrije kose. Kako biste uživali u korištenju aparata za šišanje, savjetujemo vam da pročitate sljedeće informacije.

Opći opis (Sl. 1)

- A** Element za šišanje
- B** Nastavak za šišanje
- C** Klizni gumb za uključivanje/isključivanje
- D** Drška
- E** Utičnica za priključivanje kabela
- F** Veliki češalj
- G** Mali češalj
- H** Indikatori postavki
- I** Češalj za kratko podrezivanje
- J** Regulator postavki
- K** Utikač
- L** Adapter
- M** Četka za čišćenje

Važno

Prije korištenja aparata pažljivo pročitate ove upute za korištenje i spremite ih za buduće potrebe.

Opasnost

- Pazite da se adapter ne smoči.

Upozorenje

- Prije priključivanja aparata povjerite odgovara li napon prikazan na adapteru i na aparatu naponu lokalne mreže.
- Adapter sadrži transformator. Nikada ne zamjenjujte adapter nekim drugim jer je to opasno.
- Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u korištenje aparata.
- Malu djecu potrebno je nadzirati kako se ne bi igrala s aparatom.
- Nastavak za šišanje odvojite od ručke prije pranja pod mlazom vode.

Oprez

- Aparat nikada nemojte uranjati u vodu ili neku drugu tekućinu niti ispirati pod mlazom vode.
- Aparat nemojte koristiti u kadi ili pod tušem.
- Nastavak za šišanje na aparatu sukladan je međunarodno odobrenim IEC sigurnosnim pravilima i može se sigurno prati pod mlazom vode (Sl. 2).
- Aparat punite i spremajte na temperaturi između 15°C i 35°C.
- Koristite samo adapter isporučen s aparatom.
- Ako je adapter oštećen, uvijek ga zamijenite originalnim kako biste izbjegli potencijalno opasne situacije.
- Aparat nemojte koristiti ako je nastavak za šišanje ili neki od češljeva oštećen ili slomljen jer to može dovesti do ozljede.
- Aparat je namijenjen isključivo šišanju ljudske kose. Nemojte ga koristiti za druge svrhe.
- Razina buke: Lc = 65 dB (A)

Sukladnost sa standardima

Ovaj proizvod tvrtke Philips sukladan je svim standardima koji se tiču elektromagnetskih polja (EMF). Ako aparatom rukujete ispravno i u skladu s ovim uputama, prema dostupnim znanstvenim dokazima on će biti siguran za korištenje.

Korištenje aparata

Priprema za šišanje kose

Aparat koristite samo na čistoj i suhoj kosi.

Nemojte ga koristiti na tek opranoj kosi.

1 Prije šišanja pazite da glava osobe čiju kosu namjeravate šišati bude u ravni vaših prsa. Tako će svi dijelovi glave biti jasno vidljivi i nadohvat ruke.

2 Počešljajte kosu u smjeru njezinog rasta (Sl. 3).

Šišanje s češljem

Aparat se isporučuje s tri češlja za 15 različitih duljina kose.

Najmanja duljina kose koja može ostati je 1,6 mm, a najveća 41 mm.

1 Odaberite češalj koji želite koristiti.

U tablici se prikazuje duljina kose nakon šišanja pri raznim postavkama uz korištenje malog i velikog češlja.

Postavke malog i velikog češlja

Postavka	Duljina kose nakon šišanja malim češljem	Duljina kose nakon šišanja velikim češljem
1	3 mm	23 mm
2	6 mm	26 mm
3	9 mm	29 mm
4	12 mm	32 mm
5	15 mm	35 mm
6	18 mm	38 mm
7	21 mm	41 mm

Savjet: Zapišite postavke koje ste koristili za oblikovanje određene frizure kako biste ih mogli koristiti ubuduće.

Češalj za kratko podrezivanje

- Kako biste kosu ošišali vrlo kratko, najprije šišajte malim češljem postavljenim na postavku 1 (3 mm).
- Zatim šišajte kosu češljem za kratko podrezivanje kako biste dobili duljinu od 1,6 mm.

2 Odabrani češalj umetnite u vodilice s obje strane drške ("klik") (Sl. 4).

3 Kako biste češalj postavili na željenu postavku, pritisnite regulator postavki (1) i češalj pogurajte na željenu postavku duljine (2) (Sl. 5).

► Oznake postavke na češlju pokazuju odabranu postavku.

4 Umetnite adapter u zidnu utičnicu.

5 Uključite aparat.

6 Aparat polako pomičite kroz kosu.

- Kako bi šišanje bilo što učinkovitije, pomičite aparat u smjeru suprotnom od smjera rasta kose.
- Budući da sva kosa ne raste u istom smjeru, aparat ćete morati pomicati u raznim smjerovima (prema gore, prema dolje ili poprečno) (Sl. 6).
- Pazite da ravni dio češlja uvijek bude potpuno u kontaktu s kožom glave kako biste ravnomjerno ošišali kosu.
- Na glavi oblikujte prijelaze kako biste bili sigurni da ste podrezali svu kosu koju treba podrezati.
- Za postizanje dobrih rezultata kod šišanja kovrčave, rijetke ili duge kose koristite ručni češalj za približavanje kose aparatu za šišanje.

7 Redovito uklanjajte kosu s češlja.

Ako se u češlju nakupilo mnogo kose, uklonite češalj s aparata i otpuhnite i/ili otresite kosu s njega.

Oblikovanje bez češlja za šišanje kose

Aparat možete koristiti bez češlja kako biste podrezali kosu koja se nalazi blizu kože (0,6 mm) ili oblikovali liniju kose uz vrat i područje oko ušiju. Budite pažljivi prilikom šišanja bez češlja jer element za rezanje uklanja svaku vlas koju dotakne.

1 Povucite češalj s aparata (Sl. 7).

2 Prije nego počnete oblikovati liniju kose oko ušiju, počešljajte krajeve kose preko ušiju.

3 Prilikom oblikovanja linija oko ušiju aparat nagnite tako da samo jedan rub elementa za rezanje dodiruje vrhove vlasi (Sl. 8).

Podrežite samo vrhove kose. Linija kose bi trebala biti blizu uha.

4 Kako biste oblikovali liniju kose uz vrat i zaliske, okrenite aparat za šišanje i radite poteze prema dolje (Sl. 9).

Aparat pomičite polako i glatko. Pratite prirodnu liniju kose.

Čišćenje

Za čišćenje aparata nikada nemojte koristiti zračni mlaz, spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona ili eterična ulja.

Napomena: Aparat ne treba podmazivati.

Očistite aparat nakon svake uporabe.

1 Provjerite je li aparat isključen i iskopčan iz napajanja.

2 Izvadite češalj iz aparata.

3 Kako biste odvojili nastavak za šišanje, okrećite ga u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu dok se kružić na dršci ne poravnava sa strelicom na nastavku (1). Nakon toga skinite nastavak s drške (2) (Sl. 10).

4 Palcem gurajte srednji gornji dio jedinice za rezanje prema gore sve dok se ne otvori, a zatim ga povucite s aparata (Sl. 11).

Pazite da element za šišanje ne padne na pod.

5 Element za šišanje operite toplom vodom (maks. 40°C).

6 Nastavak za šišanje operite pod mlazom tople vode kako biste isprali odrezane dlačice koje su se nakupile u nastavku (Sl. 12).

7 Nakon čišćenja jezičac jedinice za rezanje stavite u utor nastavka za šišanje, a element za šišanje gurnite natrag na nastavak za šišanje (Sl. 13).

8 Dršku i adapter očistite isporučenom četkicom ili suhom krpom.

Napomena: Drška i adapter nisu vodonepropusni.

9 Element i nastavak za šišanje ostavite da se potpuno osuše prije ponovnog sastavljanja aparata.

Napomena: Provjerite jesu li električni kontakti nastavka za šišanje suhi prije no što pričvrstite nastavak na dršku.

10 Kako biste spojili nastavak za šišanje, postavite ga na dršku tako da se kružić na dršci poravnava sa strelicom na nastavku za šišanje (1). Zatim nastavak okrećite u smjeru kazaljke na satu dok se strelica na njemu ne poravnava s ispunjenim kružićem na dršci (2) (Sl. 14).

Zamjena dijelova

Ako je adapter oštećen, uvijek ga zamijenite originalnim kako biste izbjegli potencijalno opasne situacije.

Oštećeni ili istrošeni nastavak ili češalj zamijenite samo originalnim zamjenskim nastavkom ili češljem tvrtke Philips.

Zamjenski dijelovi tvrtke Philips (nastavak za šišanje, element za šišanje, češljevi, drška i adapter) dostupni su kod distributera proizvoda tvrtke Philips i u ovlaštenim servisnim centrima tvrtke Philips.

Ako imate bilo kakvih problema prilikom nabavke zamjenskih dijelova za aparat, obratite se centru za korisnike tvrtke Philips u svojoj državi (telefonski broj pronaći ćete u međunarodnom jamstvenom listu).

Zaštita okoliša

- Aparat koji se više ne može koristiti nemojte odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva, nego ga odnesite u predviđeno odlagalište na recikliranje. Time ćete pridonijeti očuvanju okoliša (Sl. 15).

Jamstvo i servis

U slučaju da vam je potreban servis ili informacija ili imate neki problem, posjetite web-stranicu tvrtke Philips, www.philips.com, ili se obratite centru za korisnike tvrtke Philips u svojoj državi (broj telefona nalazi se u priloženom jamstvu). Ako u vašoj državi ne postoji centar za korisnike, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda tvrtke Philips.

Úvod

Gratulujeme Vám ku kúpe a vítajte v spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj produkt na www.philips.com/welcome.

Váš nový strihací strojček na vlasy s profesionálnym výkonom Philips Professional Power umožňuje komfortné zastrihanie aj tých najnepoddajnejších vlasov. Aby ste si vychutnali používanie strihacieho strojčka na vlasy, odporúčame, aby ste si prečítali nasledujúce informácie.

Opis zariadenia (Obr. 1)

- A** Strihací nástavec
- B** Nástavec na strihanie
- C** Vypínač
- D** Rúčka
- E** Zásuvka pre pripojenie koncovky napájania
- F** Veľký nástavec
- G** Malý nástavec
- H** Indikátory nastavenia
- I** Hrebeňový nástavec na strnisko
- J** Volič nastavenia
- K** Koncovka napájania
- L** Adaptér
- M** Čistiaca kefka

Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte si ho pre použitie do budúcnosti.

Nebezpečenstvo

- Dbajte, aby sa adaptér nedostal do styku s vodou.

Varovanie

- Pred zapojením strojčka skontrolujte, či napätie uvedené na adaptéri a na strojčku zodpovedá napätiu v miestnej elektrickej sieti.
- Súčasťou adaptéra je transformátor. Adaptér nesmiete oddeliť a vymeniť za iný typ zástrčky, lebo by ste mohli spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo ktoré nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo im nebolo vysvetlené používanie tohto zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.
- Pred čistením nástavca na strihanie pod tečúcou vodou zložte nástavec z rúčky.

Výstraha

- Rúčku nikdy neponárajte do vody ani inej kvapaliny, ani ju neoplachujte vodou.
- Zariadenie nepoužívajte vo vani alebo sprche.
- Nástavec na strihanie vyhovuje medzinárodné schváleným bezpečnostným predpisom IEC a môžete ho bezpečne čistiť pod tečúcou vodou (Obr. 2).
- Zariadenie používajte a odkladajte pri teplotách 15 °C až 35 °C.
- Používajte len adaptér dodaný spolu so zariadením.
- Ak je poškodený adaptér, nechajte ho vymeniť za niektorý z originálnych typov, aby ste predišli nebezpečným situáciám.
- Zariadenie nesmiete používať, ak je nástavec na strihanie alebo niektorý z hrebeňových nástavcov poškodený či zlomený, pretože by mohlo dôjsť k poraneniu.
- Toto zariadenie je určené len na strihanie ľudských vlasov. Nepoužívajte ho na iné účely.

- Deklarovaná hodnota emisie hluku je 65 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Súlads zariadenia s normami

Tento výrobok Philips vyhovuje všetkým normám týkajúcim sa elektromagnetických polí (EMF). Ak budete zariadenie používať správne a v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie, bude jeho použitie bezpečné podľa všetkých v súčasnosti známych vedeckých poznatkov.

Použitie zariadenia

Príprava na strihanie vlasov

Strojček používajte len na strihanie čistých a suchých vlasov. Nikdy ho nepoužívajte na strihanie čerstvo umytých vlasov.

1 Postavte sa tak, aby hlava osoby, ktorú budete strihať, bola vo výške Vášho hrudníka. Tak budete mať dobrý výhľad a jednoduchý prístup ku všetkým miestam na hlave.

2 Vlasy prečesťe v smere ich rastu (Obr. 3).

Strihanie s hrebeňovým nástavcom

Zariadenie sa dodáva s tromi nástavcami pre 15 rôznych dĺžok strihu vlasov.

Po strihaní je minimálna dĺžka ostrihaných vlasov 1,6 mm a maximálna dĺžka 41 mm.

1 Vyberte si hrebeňový nástavec, ktorý chcete použiť.

Tabuľka zobrazuje výslednú dĺžku vlasov po strihaní pri rôznych nastaveniach s malým a veľkým nástavcom.

Nastavenia malého a veľkého nástavca

Nastavenie	Dĺžka vlasov po ostrihaní s malým nástavcom	Dĺžka vlasov po ostrihaní s veľkým nástavcom
1	3 mm	23 mm
2	6 mm	26 mm
3	9 mm	29 mm
4	12 mm	32 mm
5	15 mm	35 mm
6	18 mm	38 mm
7	21 mm	41 mm

Tip Zapište si nastavenia, ktoré ste použili pri úprave určitého účesu, aby ste strih mohli použiť aj v budúcnosti.

Hrebeňový nástavec na strnisko pre „strniskový vzhľad“

- Aby ste vytvorili „vzhľad strniska“, najskôr strihajte s malým nástavcom nastaveným na nastavenie 1 (3 mm).
- Následne strihajte vlasy hrebeňovým nástavcom na strnisko pre dĺžku vlasov 1,6 mm

2 Zvolený hrebeňový nástavec zasuňte do vodiacich drážok po oboch stranách rúčky („kliknutie“) (Obr. 4).

3 Hrebeňový nástavec nastavíte na požadovanú dĺžku strihu tak, že stlačíte tlačidlo nastavenia (1) a hrebeňový nástavec posuniete na požadované nastavenie dĺžky vlasov (2) (Obr. 5).

Indikátory nastavenia na hrebeňovom nástavci zobrazujú zvolené nastavenie.

4 Adaptér zasuňte do sieťovej zásuvky.

5 Zapnite zariadenie.

6 Strojčekom pomaly prechádzajte cez vlasy.

- Aby bolo strihanie čo najúčinnnejšie, pohybujte strojčekom proti smeru, v ktorom rastú vlasy.
- Keďže všetky chlípky nerastú rovnakým smerom, musíte strojčekom pohybovať rôznymi smermi (nahor; nadol alebo krížom) (Obr. 6).
- Plochá strana hrebeňového nástavca sa musí neustále dotýkať povrchu pokožky hlavy, inak nedosiahnete rovnomernú dĺžku strihu.
- Vykonávajte prekrývajúce sa ťahy po celej hlave, aby strojček zachytil všetky vlasy, ktoré treba ostrihať.
- Pri strihaní kučeravých, riedkych alebo dlhých vlasov použite bežný hrebeň, pomocou ktorého ich nasmerujete ku strojčku.

7 Z hrebeňového nástavca pravidelne odstraňujte ostrihané vlasy.

Ak sa v hrebeňovom nástavci nazbiera priveľa vlasov, nástavec odpojte od strojčka a vyfúknite a/alebo vytraste ostrihané vlasy.

Tvarovanie kontúr bez hrebeňového nástavca na strihanie vlasov

Strojček môžete používať bez hrebeňového nástavca na strihanie vlasov veľmi blízko pri pokožke (0,6 mm) alebo na tvarovanie kontúr v oblasti krku a okolo uší.

Pri strihaní bez hrebeňového nástavca dávajte pozor, pretože strihacia hlava odstrihne všetky vlasy, ktorých sa dotkne.

1 Zo zariadenia odpojte hrebeňový nástavec (Obr. 7).

2 Pred tvarovaním kontúr vlasov okolo uší prečesťe končeky vlasov nad ušami.

3 Pri tvarovaní kontúr vlasov nakláňajte strojček tak, aby sa končekov vlasov okolo uší dotýkal len jeden okraj strihacej hlavy (Obr. 8).

Strihajte len končeky vlasov. Línia vlasov musí ležať v blízkosti ucha.

4 Pri tvarovaní kontúr v oblasti krku a bokombrád otočte strojček a robte ním priame ťahy nadol (Obr. 9).

Strojčekom robte pomalé a plynulé pohyby. Sledujte prirodzenú líniu vlasov.

Čistenie

Na čistenie strojčka nikdy nepoužívajte stlačený vzduch, drôtenky, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín alebo aceton, prípadne éterické oleje.

Poznámka: Zariadenie nepotrebuje žiadne mazanie. Zariadenie očistite po každom použití.

1 Skontrolujte, či je zariadenie vypnuté a odpojené zo siete.

2 Zo zariadenia odpojte hrebeňový nástavec.

3 Ak chcete nástavec na strihanie odpojiť, otočte ním proti smeru pohybu hodinových ručičiek, až kým značka na rúčke nie je zarovnaná so šípkou na nástavci (1). Potom odpojte nástavec od rúčky (2) (Obr. 10).

4 Stred hornej časti strihacej hlavy potlačte palcom smerom nahor, aby sa hlava otvorila, a potom ju odpojte od zariadenia (Obr. 11). Dajte pozor, aby strihacia hlava nespadla na zem.

5 Strihaciu hlavu očistite teplou vodou (max. 40 °C).

6 Nástavec na strihanie očistite pod teplou tečúcou vodou, aby ste vypláchli ostrihané vlasy, ktoré sa v ňom nahromadili (Obr. 12).

7 Po čistení zasuňte výstupok strihacej hlavy do priečinka v nastavci na strihanie a zatlačte ju späť do nastavca na strihanie (Obr. 13).

8 Rúčku a adaptér očistite čistiacou kefkou alebo suchou tkaninou.

Poznámka: Rúčka a adaptér nie sú vodotesné.

9 Pred zložením strojčeka nechajte strihaciu hlavu a nastavec na strihanie úplne vyschnúť.

Poznámka: Skôr, ako znova upevníte nastavec k rúčke, uistite sa, že elektrické kontakty nastavca na strihanie sú suché.

10 Ak chcete nastavec na strihanie pripevniť, nasadte ho na rúčku tak, aby bola značka na rúčke zarovnaná so šípkou na nastavci na strihanie (1). Potom nastavec na strihanie otočte v smere pohybu hodinových ručičiek, až kým šípka nie je zarovnaná so značkou na rúčke (2) (Obr. 14).

Výmena

Ak je poškodený adaptér, nechajte ho vymeniť za niektorý z originálnych typov, aby ste predišli nebezpečným situáciám.

Poškodený alebo opotrebovaný nastavec alebo hrebeňový nastavec vymieňajte len za originálny náhradný nastavec alebo hrebeňový nastavec značky Philips.

Náhradné diely značky Philips (nastavec na strihanie, strihacia hlava, hrebeňové nástavce, rúčka a adaptér) sú k dispozícii u Vášho predajcu výrobkov Philips a v autorizovaných servisných strediskách spoločnosti Philips.

Ak máte akýkoľvek problém zakúpiť náhradné diely pre zariadenie, obráťte sa na Centrum starostlivosti o zákazníka spoločnosti Philips vo Vašej krajine (telefónne číslo nájdete v celosvetovo platnom záručnom liste).

Životné prostredie

- Zariadenie na konci jeho životnosti neodhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom, ale kvôli recyklácii ho odovzdajte na mieste oficiálneho zberu. Touto činnosťou pomôžete chrániť životné prostredie (Obr. 15).

Záruka a servis

Ak potrebujete servis, informácie alebo máte problém, navštívte webovú lokalitu spoločnosti Philips, www.philips.com, alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo Vašej krajine (telefónne číslo strediska nájdete v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste). Ak sa vo Vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov Philips.

Uvod

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte izdelek na www.philips.com/welcome.

Novi Philipsov profesionalni strižnik omogoča udobno striženje tudi najmočnejših las. Za čim učinkovitejšo uporabo strižnika preberite spodnja navodila.

Splošni opis (Sl. 1)

- A** Rezilo
- B** Nastavek za striženje
- C** Dršno stikalo za vklop/izklop
- D** Ročaj
- E** Vtičnica za vtičnik aparata
- F** Veliki glavnik
- G** Mali glavnik
- H** Indikatorja nastavitve
- I** Glavnik za strnišče
- J** Stikalo za izbiro nastavitve
- K** Vtičnik aparata
- L** Adapter
- M** Ščetka za čiščenje

Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

Nevarnost

- Pazite, da ne zmočite adapterja.

Opozorilo

- Preden aparat priključite na električno omrežje, preverite, ali na aparatu navedena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- V adapter je vgrajen transformator. Odstranitev in menjava adapterja z drugim nista dovoljeni, saj lahko pride do nevarne situacije.
- Aparat ni namenjen, da bi ga uporabljali otroci in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi in tudi ne osebe s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Otroci naj se ne igrajo z aparatom.
- Preden očistite nastavek za striženje pod tekočo vodo, ga odstranite z ročaja.

Pozor

- Ročaja ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino in ga ne spirajte pod tekočo vodo.
- Aparata ne uporabljajte v kadi ali pod prho.
- Nastavek za striženje aparata je skladen z mednarodno odobrenimi varnostnimi predpisi IEC in ga je mogoče varno čistiti pod tekočo vodo (Sl. 2).
- Aparat uporabljajte in hranite pri temperaturi med 15 °C in 35 °C.
- Uporabljajte le priloženi adapter.
- Če je adapter poškodovan, ga lahko zamenjate le z originalnim adapterjem iste vrste, da se izognete nevarnosti.
- Aparata ne uporabljajte, če je nastavek za striženje ali kateri izmed glavnikov poškodovan ali polomljen, saj se lahko poškodujete.
- Ta aparat je namenjen le striženju ljudi. Ne uporabljajte ga v druge namene.
- Raven hrupa: Lc = 65 dB(A)

Skladnost s standardi

Ta Philipsov aparat ustreza vsem standardom glede elektromagnetnih polj (EMF). Če z aparatom ravnate pravilno in v skladu z navodili v tem uporabniškem priročniku, je njegova uporaba glede na danes veljavne znanstvene dokaze varna.

Uporaba aparata

Priprava na striženje

Aparat uporabljajte samo na čistih in suhih laseh.

Ne uporabljajte ga na pravkar umitih laseh.

1 Poskrbite, da je glava osebe, ki jo nameravate striči, v višini vašega prsnega koša. Tako je v celoti vidna in na dosegu rok.

2 Počesite lase v smeri rasti (Sl. 3).

Striženje z glavnikom

Aparatu so priloženi trije glavniki za 15 različnih dolžin las.

Najmanjša dolžina las po striženju je 1,6 mm, največja pa 41 mm.

1 Izberite glavnik, ki ga želite uporabiti.

V tabeli je prikazana dolžina las po striženju pri različnih nastavitvah z malim in velikim glavnikom.

Nastavitve malega in velikega glavnika

Nastavitev	Dolžina las po striženju z malim glavnikom	Dolžina las po striženju z velikim glavnikom
1	3 mm	23 mm
2	6 mm	26 mm
3	9 mm	29 mm
4	12 mm	32 mm
5	15 mm	35 mm
6	18 mm	38 mm
7	21 mm	41 mm

Nasvet: Zabeležite nastavitve, ki ste jo uporabili za oblikovanje določene pričeske, kot opomnik za naslednja striženja.

Glavnik za strnišče za "neobrit videz"

- Če želite ustvariti "neobrit videz", najprej postrizite lase z malim glavnikom, nastavljenim na 1 (3 mm).
- Nato za končno dolžino 1,6 mm postrizite lase z glavnikom za strnišče.

2 Izbrani glavnik potisnite v vodila na obeh straneh ročaja ('klik') (Sl. 4).

3 Če želite nastaviti glavnik na zeleno nastavitvev, pritisnite stikalo za izbiro nastavitve (1) in pomaknite glavnik na zeleno nastavitvev dolžine las (2) (Sl. 5).

► Indikatorja nastavitve na glavniku prikazujeta izbrano nastavitvev.

4 Vstavite adapter v omrežno vtičnico.

5 Vključite aparat.

6 Aparat pomikajte počasi skozi dlačice.

- Najučinkovitejše je striženje v nasprotni smeri rasti las.
- Ker vsi lasje ne rastejo v isti smeri, aparat premikajte v različnih smereh (navzgor; navzdol ali počez) (Sl. 6).
- Ploski del glavnika mora biti vedno v stiku z lasiščem, da bodo lasje enakomerno postrizeni.
- Po glavi ga pomikajte v različnih smereh, da boste postrigli vse lase.
- Za boljše striženje kodrastih, redkih ali dolgih las z navadnim glavnikom vodite lase proti aparatu.

7 Odstrizene lase redno odstranjujte iz glavnika.

Če se je v glavniku nabralo veliko las, ga odstranite z aparata in lase spihajte in/ali stresite ven.

Striženje brez glavnika za striženje

Aparat lahko uporabljate brez glavnika, da lase postrizete zelo na kratko (0,6 mm) ali da oblikujete pričesko na vratu in okoli ušes.

Bodite previdni, ko strižete brez glavnika, saj rezilo odreže vse lase, ki se jih dotakne.

1 Povlecite glavnik z aparata (Sl. 7).

2 Pred striženjem ob ušesih počesite konice las čez ušesa.

3 Ko strižete ob ušesih, aparat nagnite tako, da se konic las dotika samo en rob rezila (Sl. 8). Porežite samo konice las. Linija pričeske naj bo blizu ušes.

4 Pri striženju las na vratu in zalizcev obrnite aparat in strizite v smeri navzdol (Sl. 9).

Aparat premikajte počasi in enakomerno. Sledite naravni liniji las.

Čiščenje

Aparata ne čistite s stisnjenim zrakom, čistilnimi gobicami, jedkimi čistili, agresivnimi tekočinami, kot sta bencin ali aceton, ali eteričnimi olji.

Opomba: Aparata ni treba podmazovati.

Aparat po vsaki uporabi očistite.

1 Pred čiščenjem aparat izklopite in izključite iz vtičnice.

2 Z aparata odstranite glavnik.

3 Če želite odstraniti nastavek za striženje, ga obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca tako, da je prazna pika na ročaju poravnana s puščico na nastavku (1). Nato dvignite nastavek z ročaja (2) (Sl. 10).

4 S palcem potisnite osrednji zgornji del rezila navzgor, da se odpre, in ga nato snemite z aparata (Sl. 11).

Pazite, da rezilo ne pade na tla.

5 Očistite rezilo s toplo vodo (največ 40 °C).

6 Očistite nastavek za striženje pod toplo tekočo vodo, da sperete odstrižene lase, ki so se nabrali v nastavku (Sl. 12).

7 Po čiščenju vstavite zatič rezila v režo nastavka za striženje in potisnite rezilo nazaj na nastavek za striženje (Sl. 13).

8 Ročaj in adapter očistite s priloženo ščetko za čiščenje ali suho krpo.

Opomba: Ročaj in adapter nista vodotesna.

9 Preden ponovno sestavite aparat, se morata rezilo in nastavek za striženje popolnoma posušiti.

Opomba: Preden pritrdite nastavek nazaj na ročaj, poskrbite, da so električni stiki nastavka za striženje suhi.

10 Če želite priklopiti nastavek za striženje, ga namestite na ročaj tako, da je prazna pika na ročaju poravnana s puščico na nastavku za striženje (1). Nato obrnite nastavek za striženje v smeri urinega kazalca tako, da je puščica poravnana s polno piko na ročaju (2) (Sl. 14).

Zamenjava

Če je adapter poškodovan, ga lahko zamenjate le z originalnim adapterjem iste vrste, da se izognete nevarnosti.

Poškodovan ali obrabljen nastavek ali glavnik zamenjajte samo z originalnim Philipsovim nadomestnim nastavkom ali glavnikom.

Philipsovi nadomestni deli (nastavek za striženje, rezilo, glavniki, ročaj in adapter) so na voljo pri Philipsovem prodajalcu in na pooblaščenem Philipsovem servisu.

V primeru težav pri nabavi nadomestnih delov za aparat se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (telefonsko številko lahko najdete na mednarodnem garancijskem listu).

Okolje

- Aparata po preteku življenjske dobe ne odvrzite skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč ga odložite na uradnem zbirnem mestu za recikliranje. Tako pripomorete k ohranitvi okolja (Sl. 15).

Garancija in servis

Za servis, informacije ali v primeru težav obiščite Philipsovo spletno stran na naslovu www.philips.com ali pa se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (telefonsko številko najdete v mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi takšnega centra ni, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

Uvod

Čestitamo vam na kupovini i dobrodošli u Philips! Da biste imali sve pogodnosti podrške koju pruža Philips, registrujte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.

Vaš novi Philips aparat za šišanje omogućava jednostavno šišanje čak i najgrublje kose. Da biste uživali u korišćenju aparata za šišanje, savetujemo da pročitate sledeće informacije.

Opšti opis (Sl. 1)

- A** Element za šišanje
- B** Dodatak za šišanje
- C** Dugme za uključivanje/isključivanje
- D** Drška
- E** Utičnica za priključni kabl
- F** Veliki češalj
- G** Mali češalj
- H** Indikator postavke
- I** Češalj za čekinjast izgled
- J** Selektor postavke
- K** Priključni kabl
- L** Adapter
- M** Četka za čišćenje

Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitate ovo uputstvo i sačuvajte ga za buduće potrebe.

Opasnost

- Pazite da se adapter ne pokvasi.

Upozorenje

- Pre priključivanja aparata proverite da li napon naznačen na donjoj strani aparata odgovara naponu lokalne električne mreže.
- Adapter ima ugrađen transformator. Ne uklanjajte adapter da biste ga zamenili drugim priključkom, jer se na taj način izlažete opasnosti.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom ili na osnovu instrukcija za upotrebu aparata datih od strane osobe koja odgovara za njihovu bezbednost.
- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala sa aparatom.
- Skinite dodatak za šišanje sa drške pre nego što ga isperete pod slavinom.

Oprez

- Ne uranjajte dršku u vodu ili neku drugu tečnost i ne ispirajte je pod slavinom.
- Aparat ne koristite u kadi niti pod tušem.
- Dodatak za šišanje je usklađen sa IEC pravilnikom o bezbednosti i može bezbedno da se čisti pod mlazom vode (Sl. 2).
- Punite i odlažite aparat na temperaturi od 15°C do 35°C.
- Koristite samo adapter koji se nalazi u kompletu.
- Ako je adapter oštećen, uvek ga zamenite originalnim da bi se izbegla opasnost.
- Nemojte da koristite aparat ako je dodatak za šišanje ili neki od češljeva oštećen ili polomljen jer to može prouzrokovati povrede.
- Aparat je namenjen samo za šišanje ljudske kose. Nemojte ga koristiti u druge svrhe.
- Jačina buke: Lc = 65 dB (A)

Usklađenost sa standardima

Ovaj Philips aparat je usklađen sa svim standardima u vezi sa elektromagnetnim poljima (EMF). Ako se aparatom rukuje na odgovarajući način i u skladu sa uputstvima iz ovog priručnika, aparat je bezbedan za upotrebu prema naučnim dokazima koji su danas dostupni.

Upotreba aparata

Priprema za šišanje

Aparat koristite samo na čistoj, suvoj kosi. Ne upotrebljavajte aparat na tek opranoj kosi.

1 Pre početka šišanja, vodite računa da se glava osobe koju šišate nalazi u visini vaših grudi. Tako ćete moći jasno da vidite sve delove glave, kao i da ih dohvatite.

2 Očešljajte kosu u smeru rasta kose (Sl. 3).

Šišanje sa dodatkom u obliku češlja

Aparat se dobija sa tri češlja za 15 različitih dužina kose.

Minimalna dužina preostale kose iznosi 1,6 mm, a maksimalna dužina preostale kose iznosi 41 mm.

1 Izaberite češalj koji želite da koristite.

Sledeća tabela pokazuje koja se dužina kose postiže određenom postavkom malog i velikog češlja.

Postavke malog i velikog češlja

Postavka	Dužina kose nakon šišanja malim češljem	Dužina kose nakon šišanja velikim češljem
1	3 mm	23 mm
2	6 mm	26 mm
3	9 mm	29 mm
4	12 mm	32 mm
5	15 mm	35 mm
6	18 mm	38 mm
7	21 mm	41 mm

Savet: Zapišite postavke koja ste koristili za kreiranje određene frizure, kao podsetnik za naredno šišanje.

Češalj za podrezivanje na kratki čekinjasti izgled

- Da biste postigli 'kratki čekinjasti izgled', prvo ošišajte kosu sa malim češljem podešenim na postavku 1 (3 mm).
- Kosu zatim šišajte češljem za kratki čekinjasti izgled kako biste postigli dužinu od 1,6 mm.

2 Gurnite izabrani češalj u useke sa obe strane drške ('klik') (Sl. 4).

3 Da biste postavili dodatak u obliku češlja na željenu postavku, pritisnite selektor postavke (1) i namestite dodatak u obliku češlja na željenu dužinu kose (2) (Sl. 5).

► Indikator postavke na češlju pokazuje izabranu postavku.

4 Stavite adapter u zidnu utičnicu.

5 Uključite aparat.

6 Lagano pomerajte aparat za šišanje kroz kosu.

- Da bi šišanje bilo što efikasnije, pomerajte aparat suprotno od pravca rasta kose.
- Pošto sva kosa ne raste u istom smeru, aparat morate da pomerate u različitim pravcima (nagore, nadole, poprečno) (Sl. 6).
- Proverite da li je ravni deo češlja celom površinom u kontaktu sa kožom glave da bi šišanje bilo ravnomerno.
- Prelazite aparatom preko cele površine glave iz različitih pravaca da bi aparat podrezao sve delove koje treba ošišati.
- Da biste postigli dobre rezultate sa kovrdžavom, retkom ili dugom kosom, koristite ručni češalj za usmeravanje kose prema aparatu.

7 Redovno uklanjajte odsečene dlačice sa češlja.

Ako se na češlju skupi mnogo dlačica, skinite ga sa aparata, dуните u njega ili ga otrešite kako biste skinuli dlačice.

Oblikovanje bez češlja za šišanje kose

Aparat za šišanje možete da koristite i bez češlja za šišanje kose ako želite da šišate kosu na vrlo kratko (0,6 mm) ili da oblikujete liniju kose na vratu i oko ušiju.

Budite pažljivi kada kosu šišate bez češlja jer će element za rezanje ukloniti svaku dlačicu koju dodirne.

1 Skinite češalj sa aparata (Sl. 7).

2 Pre oblikovanja kose oko ušiju, očešljajte kosu preko ušiju.

3 Nagnite aparat tako da samo jedna ivica elementa za rezanje dodiruje krajeve kose kada oblikujete kosu oko ušiju (Sl. 8).

Ošišajte samo vrhove kose. Linija kose treba da bude u blizini uva.

4 Da biste oblikovali liniju kose na vratu i zulufe, okrenite aparat i šišajte nadole (Sl. 9).

Aparat pomerajte lagano i ravnomerno. Samo pratite prirodnu liniju kose.

Čišćenje

Za čišćenje aparata nemojte koristiti kompresovani vazduh, jastučice za ribanje i abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti kao što su benzin, aceton ili eterična ulja.

Napomena: Aparat se ne mora podmazivati.

Aparat očistite nakon svake upotrebe.

1 Proverite da li ste isključili aparat i napajanje.

2 Izvadite češalj iz aparata.

3 Da biste skinuli dodatak za šišanje, okrećite ga u suprotnom smeru od smera kretanja kazaljke na satu dok kružić na dršci ne bude poravnat sa strelicom na dodatku (1). Zatim dodatak izvucite iz drške (2) (Sl. 10).

4 Palcem gurajte gornji srednji deo elementa za šišanje prema gore sve dok se ne otvori, a onda ga svucite sa aparata (Sl. 11).

Vodite računa da jedinica za šišanje ne padne na pod.

5 Element za šišanje isperite toplom vodom ispod česme (maks. 40°C).

6 Dodatak za šišanje isperite toplom vodom ispod česme kako biste sprali odsečenu kosu koja se skupila u dodatku (Sl. 12).

7 Nakon čišćenja, stavite ušicu elementa za šišanje u prorez dodatka za šišanje i gurnite element za šišanje na dodatak za šišanje (Sl. 13).

8 Dršku i adapter očistite četkicom za čišćenje iz kompleta ili suvom krpom.

Napomena: Drška i adapter nisu vodootporni.

9 Sačekajte da se element za šišanje i dodatak za šišanje potpuno osuše, pa tek onda ponovo sastavite aparat.

Napomena: Pre nego što vratite dodatak na dršku, proverite da li su električni kontakti na dodatku za šišanje suvi.

10 Da biste stavili dodatak za šišanje, postavite ga na dršku tako da kružić na dršci bude poravnat sa strelicom na dodatku za šišanje (1). Zatim okrećite dodatak u smeru kazaljke na satu dok kružić ne bude poravnat sa ispunjenim kružićem na dršci (2) (Sl. 14).

Zamena delova

Ako je adapter oštećen, uvek ga zamenite originalnim da bi se izbegla opasnost.

Oštećene ili pohabane dodatke ili češljeve zamenite isključivo originalnim Philips rezervnim dodacima ili češljevima.

Philips rezervne delove (dodatak za šišanje, element za šišanje, češljeve, dršku i adapter) možete nabaviti kod distributera Philips proizvoda, kao i u ovlašćenim Philips servisnim centrima.

Ako ne možete da nabavite rezervne delove za aparat, obratite se Philips korisničkoj podršci za vašu zemlju (broj telefona možete pronaći u međunarodnoj garanciji).

Zaštita okoline

- Aparat koji se više ne može upotrebljavati nemojte da odlažete u kućni otpad, već ga predajte na zvaničnom mestu prikupljanja za reciklažu. Tako ćete doprineti zaštiti okoline (Sl. 15).

Garancija i servis

Ukoliko vam je potreban servis, informacije ili ako imate neki problem, posetite web-stranicu kompanije Philips na adresi www.philips.com ili se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji (broj telefona ćete pronaći u međunarodnom garantnom listu). Ako u vašoj zemlji ne postoji predstavništvo, obratite se ovlašćenom prodavcu Philips proizvoda.